Provincial Library
Victoria, B. C.
Oct. 30/63.

本報通訊處
THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B. C. CANADA
Phone MU 5-8941
PUBLISHED BY
THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA
PUBLISHERS LIMITED
"AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL BY THE POST OFFICE DEPARTMENT, OTTAWA, AND FOR PAYMENT OF POSTAGE IN CASH."

報費價目表（零售每份一毫）

地區	每月	每季	半年	全年
雲域埠派到	毛六元一	毛八元四	毛六元九	十九元二
雲埠寄郵	一元七五	二元五	三元十	二十一元
加屬郵寄	一元七五	二元五	三元十	二十一元
美屬各國	一元七五	二元五	三元十	二十一元

大漢公報
The Chinese Times

中華民國五十二年 六月六日芒種 廿二日夏至
公元壹九六三年 JUNE 6 1963
六月廿七日 星期四 Thursday 27
新聞紙第式拾伍卷第五七號第壹頁
Vancouver 4, B. C. Vol. 25 No. 57 Page 1

◁各地溫度▷

名埠	高度	低度	名埠	高度	低度
域維多利亞	五五	五四	埠多倫多	二九	八五
埠溫哥華	八六	二五	埠朗度可地滿三藩市	五八	四六
卡加利	六六	七四	埠藩市	二六	九四
點愛民頓	一六	五四	埠路易士	五六	十五
地溫尼伯	四八	八五	埠約紐	五九	十七

◁本市天氣▷

今日漸轉天晴
明日太陽照耀
高溫度 五十七
低溫度 五十

珠江水三百萬加崙首次運港
供應港民稍解水荒
今後繼續運水直至雨季來臨

香港廿七日美聯社電。嚴重水荒之香港。於今日開始增得了中共免費供給香港之食水。雖然未能獲得解決清楚香港之水荒。然而却能夠藉此作若干之協助。

星期三晚第一艘之租用船。滿載三百廿萬加崙之水。由中共之珠江返來此間。而開始卸下。此等水便開始流入香港水塘。以便供應。

香港曾經於過七個月來。因爲天旱。故此令到香港受到嚴重水荒。很易於全部乾涸之危險。幸而最近下雨。故此按照現在之制水方法。香港之水塘。亦會於九月之時乾涸。但是現在珠江水運來香港。可能延長時間。然而最大之協助。還是祈求天公下雨。

香港現在制水之方法。爲每四日。始開放食水四個小時。故此香港之居民對於食水甚爲珍重。與加國之自由用水。有天淵之別。

即使現在之制水。亦每日須要食水四千萬加崙。而今。香港從珠江運來之水。只係三百廿萬加崙。與每日須要供水一萬萬加崙。相較。實在不多。然而却勝於無。

中共在香港商會及華人商會之請求下。答允免費供水給香港。然而香港必須自備運水器具。同時請求加員赴廣州一行。而討論了運水之詳細及技術問題。並帶回水辦以便試驗。及決定行動。同時香港政府開始請求船務行。自動獻出船舶。另一方面則租賃船隻來作運水之用。

從香港至中共珠江口。來回及吸水卸水。須要三日之期。故此一艘船須要三日始能完成運水一次。而水則在荃灣方面卸下。而由荃灣早已建築了水管等直至香港九龍等地。經過過濾之後。始供給香港居民之用。而星期三晚。自由船之油船。愛恩泰號（譯音）。由珠江口運來之三百廿萬加崙。與之三百廿萬加崙。便在荃灣卸下。

香港政府星期二日謂。倘若香港用水仍然按照現在用度。則於九月尾。香港水塘存水全部乾涸。

▲香港還防有水荒之虞

香港。廿六日路透社電。工務局長於星期二晚表示之後。會議一度中斷。又復開。而蘇總理克氏夫人在大會中以蘇代表身份謂。倘若美總統夫人能够來此參加婦女會。則對於世界和平。實有貢獻。

然而美總統夫人。於八月時可能係其第三個兒女出世。故此她不能來此參加會議。

昨日除了印度女代表外。西班牙女代表亦發表演講。支持蘇總理之和平共存政策。指責中共之強硬政策。引起了中共代表不滿。

緬甸親北京紅旗派與政府談和
反抗政府之戰事。仰於昨日。彼等已經步出森林地帶。作和談。

緬甸。仰光廿七日美聯社電。緬甸之紅旗派叛軍。曾經在過去十五年來。均作反抗政府之戰事。仰於昨日。彼等已經步出森林地帶。作和談。

若干此等之領袖們。於星期三晚抵達仰光。尼雲將軍於本月時。曾經邀請反叛者來歸。而保證彼等之安全及優待。

自從一九四八年。緬甸從英國手中獨立之後。共產黨便進入於地底工作。而於一九四九年。估下共產黨之黨員爲一萬名。現在只係二千五百名。

緬甸共產黨。現在分爲親北京之紅旗派。及親蘇之白旗派。

一瑞官替蘇聯作間諜十五年

瑞典京。廿七日美聯社電。此間報章。今日引用可靠消息謂。瑞典一名上校溫納士黨氏。曾經爲蘇聯幹間諜工作十五年。承認彼曾供給蘇聯北大最大秘密。

此位替蘇作間諜之瑞典上校。曾將美空軍。北大聯軍之事實及若干機器人祕密等消息供應蘇聯。

該消息事實上相出。

當溫氏在一九四九至五二年担任瑞典駐蘇大使館武官之時。進入間諜學校訓練三年。同時很可能曾來溫氏請求調往駐美之瑞典大使館服務。亦爲蘇聯間諜之指示。

彼於一九五二至五七年。係爲瑞典駐美大使館之空軍武官。

溫氏係爲瑞典國防建設委員會之主要人物。於六月二十日爲政府逮捕。指控彼爲蘇間諜罪。政府謂。溫氏已承認罪行。

▲將影響蘇總理克氏訪問瑞典之行

因爲溫氏間諜案發生。令到瑞典各界人士甚爲憤怒。但可能影響到蘇總理克氏訪問瑞典之行。

印度指控中共精神虐待印俘

印京。新德里廿六日路透社電。印度政府星期三日指控。中共運用說服壓力。及責問等方法來打擊印戰俘之愛及忠於印度之信念。

印度戰俘。係於去年秋。喜馬拉雅山中印邊境戰事時被中共俘獲者。而昨日印度政府第一次指控中共。破壞了日內瓦之戰俘待遇協定之若干條例。

該指控又宣稱。被俘軍官。係爲印度軍之戰俘。爲中共。局囚於獄內。待遇甚爲惡劣。而。准戴氏聽北京電台之官傳廣播。不准他聽音樂。除了中共之官傳書籍外。其他一切之書籍什誌。均不能閱讀。

瑞典逐兩蘇使節

瑞典京城。美聯社電。瑞典日昨請求兩名蘇聯外交使節離開瑞典返國。同時捕獲一名瑞典空軍上校。指控彼替蘇聯幹間諜工作。

一名外交部發言人謂。外長已經向蘇使館請求將一名武官及一名一等秘書召返蘇聯。因爲彼等係犯了間諜行爲。破壞瑞典安全及國際公法。故此不能容許在瑞典領土內。

而一名五十七歲瑞典空軍上校溫卓士頓氏被捕。而被指控於一九四八年。便爲蘇聯幹間諜工作。

世婦會中斷後昨又再度復開

蘇京。莫斯科廿六日美聯社電。星期三日中共婦女代表。爲要答覆印度女代表之指控而被拒絕。進入主席台而令到會議中斷。而得主席給予中共代表團發言之後。會議一度中斷又復開。而蘇總理克氏夫人在大會中以蘇代表身份謂。倘若美總統夫人能够來此參加婦女會。則對於世界和平。實有貢獻。

然而美總統夫人。於八月時可能係其第三個兒女出世。故此她不能來此參加會議。

昨日除了印度女代表外。西班牙女代表亦發表演講。支持蘇總理之和平共存政策。指責中共之強硬政策。引起了中共代表不滿。

美總統歸故鄉領略風景食味

愛爾蘭。新羅絲鎮廿七日美聯社電。美總統堅尼地於昨日在西柏林與獲得了西柏林人民之心後。於今日倫得半日閒。返回彼祖先居住之地方。享受彼之故鄉風味。及當當家鄉食品。

美總統祖先於一百二十年前離開此間赴美國波士頓。以尋求生活。留下了現在之總統在美國。美總統今日擁抱了世俗之政治。返回祖居。享受家鄉風味。而且其姊招待。爲愉快。流連不願離開。可是因爲職責所在。最後離開。

今日英內閣。仍繼續開會。討論英國首領與美總統談論北大核子軍力之問題。

自由黨又勝利將與美簽核約

加京。奧太瓦訊。自由黨政府在過去十三日來。因爲預算案介紹出來之後。便引起國會辯論。而自由黨政府在國會中。曾經起一數次投票。於昨日在下院中投票。自由黨政府在此方面得勝利。

昨日爲六日預算案終結辯論之期。而下院投票。新民主黨在三日來第二次不投票。而社信黨協助自由黨。令到保守黨之反對票失敗。

在國會內。新民主黨明吆喝議員金馬倫提出。要求緊急討論在高莫地區設立核子武器貯藏之事。指出消息未向國會披露。而郵章已發表。是否國防部有洩露消息之嫌。但爲議長認爲不合條例而拒絕之。

今日爲國會討論國防案。而指出自由黨政府會於數日內。與美國簽核子武器條約。

中共工業退步

紐約。世界什誌。發表一篇研究共產經濟趨向文章。指出中共之工業在退步中。指出上海之鋼鐵產量爲二百五十萬噸。然而現在只係有此分之四十出產。而紡織業亦只係有百分之出產力。樹膠業之出產減少了百分廿。而電力亦只係百分之五十至六十能力。而未能加勁全力生產。

該什誌又謂。大陸中國只有百分之十需要耕田機。肥料亦不得可憐。

該什誌謂。中共之躍進運動已經失敗。故此現在中共領袖們。已是進入於防止中國大陸人民陷入於飢荒去。

十二歲之女孩定爲色狼毆死

雪凱。失踪二週。後來爲她父親發現其屍骸。

十二歲女孩。阿麗絲米達氏。按照醫生檢屍後。此位女孩頭上係。色狼施行暴動後。而將她毆打死亡。醫生謂。因爲屍骸在日光下暴曬多時。故此令到不能清楚地決定其死亡前之事。然而因爲該女孩之遊泳衣被撕破多處。及臂上有傷痕。也見。係受到色狼襲擊。

短期訪問加國遊客亦有歐亞人之分別

加京奧太瓦訊。移民部長寶氏。於星期三日謂。加移民部之新計劃。凡短期訪問加國之遊客。不須簽入境證。新例係繼續以國家爲原則。

部長於六月十四日曾經公佈。大多數回歐國家之遊客。若來加訪問少過三個月者。不須要加國簽入境證。

但昨日彼謂。此新法只係適合於某一羣國家。而不是適合及應用於世界各國。例如亞洲國家之遊客。便必須要簽證。

印度人犯打單罪判監

雲凱。廿七歲之印度人卡基氏。於星期三日。爲法庭法官相控其向一名木廠主人打單三千元罪成立。入獄五年。同時指責彼企圖將整個罪推於同謀者身上。

卡基氏係向廠主班德打單三千元。而利用廿八歲克勒遜之名。而卡基氏。卻於行將收監時被捕。克勒遜於被審時。認罪而被判入獄兩年。

大學畢業生多獲職業

雲凱。申請大學入學局官員今日發表謂。今年申請大學畢業生。已經有了百分之九十獲得了職業。而其他未獲得職業者。大多數係爲外國而來之學生。主要原因。係言語隔膜。

岳父爲共產黨女婿被撤職案

加京奧太瓦訊。據可靠消息謂。前海軍士官現多利人用一員。之被得進。因爲岳父爲共產黨國被撤退。係爲一九六一年柏林危機時。之犧牲者。

該消息謂。因爲柏林危機及英加之干涉問諜甚多。故此政府該時之政策。係不容許任何與有關之人仕海軍或國防部之內。彼得遜之岳父。係爲共產黨員。故此有了危害加國安全之可能。而被辭退。

加騎警方面。係應國防部之請求。而加予調查。而不會私自調查。故此於調查後通知國防部。而由國防部決定彼等之行動。

現在國防部長。已經考慮對於此等安全案之親屬程度。知何始拒絕服務於國防部內。

助非法入境者被判罰一千元

按照電台報佈。前雲區移民局官員。因爲犯了協助非法移民入境案罪行。證實有據。而被罰一千元。及入獄半年。倘若無錢交出。須要多入獄半年。

中共重申愛國言論
歡迎台灣黨人來歸

中國新聞社北京訊息。人民日報昨日就台灣空軍飛行員徐廷澤駕機歸來發表社論。再一次重申對一切愛國的國民黨軍政人員永遠敞開「愛國一家」的大門政策。

這篇題爲「台灣軍政人員的光明出路」的社論說。我們再一次重申：對於一切愛國的人們。不論他們參加愛國行列的先後。也不論他們的職位高低。過去犯了多大的罪過。都本着「愛國一家」的原則。採取既往不咎的態度。歡迎他們來歸。並按照他們的立功大小。給以應得的獎勵和適當的安置。

社論指出。徐廷澤一起事反映了廣大台灣同胞和台灣軍政人員嚮往强大祖國。要求回到祖國懷抱。實現祖國領土統一的願望。同時也說明了。在美帝國主義的侵略和統治下。不僅台灣同胞過着苦難深重的生活。到了忍無可忍的地步。就是廣大官兵也是悲觀絕望。衆叛親離。

社論說。今日大陸解放後。祖國永遠擺脫了任人欺凌屈辱地位。十三年來。全國人民在社會主義革命和社會主義建設的各個戰線上。不斷傳得了輝煌的成就。現在全國城鄉一片大好形勢。我們的祖國空前强大。國際地位的提高。社會主義事業的光輝。前景。經濟的繁榮和人民生活水平的逐步提高。都是舊中國所不能比擬的。所有這些對台灣同胞和廣大台灣軍政人員。都有着重大影響。他們從這裏看到了祖國的偉大前途。

社論說。過去十多年來。許多有愛國心的國民黨軍政人員。都明智地毅然脫離。投到人民方面來。僅從一九四九年以來。空軍就有四十二人駕駛三十一架飛機。海軍就有兩千多人駕駛三十多艘艦艇。他們這種愛國正義行動。都受到全國人民熱烈歡迎。得到了人民政府所給以的優厚獎勵。中國共產黨和人民政府並根據他們的願望。對他們進行妥善的安置。現在。這些政府人員都在各個不同的崗位上。爲祖國的社會主義事業貢獻他們自己的力量。

社論強調指出。現在美帝國主義是中國人民的死敵。是世界人民的死敵。美國佔領我國領土台灣一天。我國的領土統一大業就沒有完成。全人民要努力爲解放祖國領土台灣而奮鬥。

社論說。美帝國主義侵佔我國神聖領土台灣。是對中國的赤裸裸侵略。是與六億五千萬中國人民爲敵的。正是依靠「美元」才能過日子的。

社論說。我們也要警告台灣政府。美國人是靠不住的。仰人鼻息的日子是過不長久的。如果繼續追隨美帝國主義。堅持與全國人民爲敵。那就決不能逃避民族罪人應得的懲罰。我們一貫主張「民族團結一致對外」。我們希望台灣國民黨軍政人員。能够看清形勢。掌握自己的命運。爲反對帝國主義的侵略。解放我國領土台灣而奮鬥。